

Actu Vernier

Novembre 2011

Vernier-Village : un quartier en développement

Logements, commerces, institutions : le village historique de la Ville de Vernier ne cesse de croître et de se densifier, tout en préservant son caractère et charme campagnard. Un quartier à (re)découvrir !

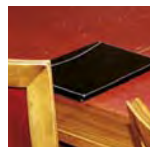


Prestations de
l'administration
P. 16-17

Diagnostic local de
sécurité à Vernier
P. 18-19

Exposition sur l'histoire
de Vernier
P. 24-25

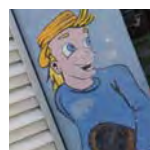
Autorités



Vernier a récemment accueilli lors d'une cérémonie les Verniolan-e-s ayant reçu la nationalité suisse. Le conseiller d'Etat Charles Beer a, pour sa part, passé deux jours à visiter notre commune et rencontrer de très nombreux acteurs de la vie locale.

P. 6-9

Informations officielles



Notre municipalité a reçu un prix récompensant son travail en faveur de la nature. Découvrez aussi l'un des projets soutenus par la Ville de Vernier dans le cadre de son action pour la solidarité internationale. Au niveau local, proposez vos actions de développement durable pour un soutien du Canton. Et enfin, comme chaque année à cette période, prenez connaissance des changements à venir sur le réseau des transports publics genevois.

P. 15-23

Evénements et loisirs



Ne manquez pas l'exposition de documents historiques qui relatent le développement et la vie de notre commune au fil du temps. Trois marchés de Noël vous accueilleront à la même période et vous pourrez vous distraire en profitant d'un spectacle de théâtre aux Avanchets ou de concerts (accordéon et gospel). Sinon, participez au premier café climatique et énergétique!

P. 24-31

Jeunesse



D'autres activités typiques de cette saison accueilleront les familles: les contes dans les bibliothèques et la fabrication de décorations de Noël en famille à l'accueil adultes-enfants.

P. 32-33

Seniors



Retour en image sur un mois d'octobre sous le signe des seniors et lancement de nouvelles activités seniors, notamment des cours d'informatique aux Avanchets.

P. 34-37

Défense d'intérêts



L'association de défense de propriétaires de la zone Montfleury propose une réflexion sur la situation du trafic au chemin de Mouille-Galand.

P. 38

Edité par l'administration
municipale

Comité de rédaction:
Yvan Rochat
Jean-Claude Stevan
Alessandra Roversi
Valérie Walther-Palli

Contact:
T. 022 306 06 20
F. 022 306 06 21
communication@vernier.ch

VERNIER
Une Ville pas Commune

Mairie de Vernier
CP 520 - 1214 Vernier
T. 022 306 06 06
F. 022 306 06 60

Horaires d'ouverture
9h-12h et 14h-17h
www.vernier.ch

Prochain numéro:
Budget 2012
Délai rédactionnel: 18 nov. 2011
Parution: 14 décembre 2011

Archives:
www.vernier.ch/magazine
Journal tiré à 17'000 exemplaires
11 fois par année.

La rédaction décline toute responsabilité envers le contenu des articles et des illustrations dont elle n'est pas l'auteur.

Imprimé par ATAR Roto Presse SA
sur papier couché mat 115 gr.
Maquette: Agence Hémisphère



LOGO FSC

Vernier-Village: du bourg agricole au quartier suburbain

Au nord-ouest de la commune, le secteur de Vernier-Village s'est largement développé depuis le début du millénaire. Immobilier, économie, circulation, éducation et sport. Ces domaines requièrent des infrastructures adaptées au vu d'une population sans cesse grandissante.

Les nouveaux logements en face de l'Ecole Allemande comptent 370 habitants.



Le Lignon, les Avanchets, les Libellules, des quartiers qui se sont principalement construits dans les années 50-60. Châtelaine, une des premières zones industrielles du canton, a connu un développement ouvrier dès les années 20. Quant à Vernier-Village, celui-ci s'est urbanisé par étape, aspect qui lui donne un caractère particulier. Il y a bien sûr le village historique de Vernier, la zone industrielle de Mouille-Galland et les anciennes villas, mais une grande partie du secteur a été aménagée entre 2005 et 2010. Une expansion qui suit son cours.

Immobilier | Véritable moteur du développement de Vernier-Village, les nouvelles constructions ont fait augmenter de 10% le nombre d'habitants en moins de 10 ans:

- les 54 maisons de la route du Canada abritent 160 personnes;
- les logements sur l'ancien site de l'entreprise Maulini au chemin de l'Esplanade comptent 370 habitants;
- les bâtisses sur les terrains Firmenich entre le cimetière et l'église ont, quant à elles, amené 330 résidents supplémentaires.

Réalisées à partir du début des années 2000, ces nouvelles habitations ont incontestablement contribué aux divers changements de ce qu'on appelle le village de Vernier. Il ne faut pas oublier que si l'architecture du village historique est restée

intacte pendant des générations – protection du patrimoine oblige – ses alentours n'ont plus rien de commun avec le passé.

Durant plusieurs siècles, Vernier a été un village agricole. Puis l'arrivée à la fin du XIX^e siècle de l'usine Givaudan et son expansion ont transformé le visage de ce secteur. Dès ce moment, l'agriculture n'est plus l'activité principale de la commune.

Dans les années 50-60, la vague générale de développement immobilier du canton a également touché la zone.

Au XXI^e siècle, la pression démographique pèse sur Genève. On déclassé des terrains et on construit de nouveaux quartiers.

Avec ses terres agricoles, Vernier-Village s'avère un lieu propice au développement de logements. Aujourd'hui, les immeubles modernes côtoient les anciennes fermes rénovées. Des planifications de construction sont en cours, l'une au chemin de Mouille-Galland, l'autre à celui de l'Echarpine.

Economie | Avec la hausse du nombre d'habitants, le visage économique de Vernier-Village a lui aussi évolué. Gonflé par l'afflux de nouveaux résidents, ainsi que par des travailleurs en constante augmentation, les besoins de consommation se font sentir et attirent les investisseurs.

Implantation importante, le centre commercial « ARCenter », à l'angle des routes de Peney et de Montfleury, devrait ouvrir ses portes à la fin de l'été 2012. Propriétaire des lieux, la Migros y installera un supermarché plus grand que l'actuel magasin situé au croisement de la route de Vernier et du chemin de Champs-Claude (celui-ci fermera d'ailleurs à l'ouverture du centre). Sur les 5'400 m² de surface commerciale, le géant orange a mis à disposition 14 arcades commerçantes afin d'offrir un espace attractif aux habitants et travailleurs de la zone. Les trois niveaux supérieurs, soit 8'400 m² exploitables, accueilleront des bureaux. Quant à savoir quelles enseignes seront présentes, il faudra patienter jusqu'à l'année prochaine.

Par ailleurs, n'oublions pas la récente arrivée d'Ikea, qui a également contribué à la transformation du secteur de Vernier-Village. Avec plus de 280 employés, la chaîne suédoise de meubles en kit draine chaque jour de potentiels consommateurs de services locaux, sans compter les clients du magasin.

L'expansion économique verniolane n'est donc pas encore arrivée à bout de souffle.

© Serge Honthaas



ARCenter ouvrira ses portes à l'été 2012.

Réseau routier | Les résidents de Vernier-Village, ainsi que les employés travaillant dans la région ont tous constaté une densification du trafic, notamment sur l'axe route du Nant-d'Avril/avenue Louis-Pictet. Outre l'affluence grandissante de véhicules, la nouvelle signalisation routière aux alentours d'Ikea joue aussi un rôle dans ces problèmes de circulation: « Nous sommes actuellement en train d'élaborer des solutions pour séparer les flux routiers des habitants de ceux des entreprises, précise Yvan Rochat, Conseiller administratif en charge de l'aménagement du territoire et de la mobilité. Une des solutions serait de reporter le contrôle d'accès d'Ikea à l'angle route du Nant-d'Avril/avenue Louis-Pictet afin que les Verniolans puissent bénéficier d'une meilleure fluidité sur ces tronçons. Par ailleurs, une réflexion est en cours sur la possibilité de dévier le trafic poids lourd de la route de Vernier. » Le développement du quartier n'a donc pas que des retombées positives et les autorités doivent faire face à ces nouvelles problématiques.

Education | Cette année, Vernier-Village a inauguré sa première crèche qui accueille actuellement 63 enfants par jour. Situé à côté de l'Ecole Allemande, elle-même établie dans le secteur depuis 2008, le bâtiment abrite également le service de la petite enfance de la Ville de Vernier.

En outre, les écoles du quartier, Vernier-Place, Ranches I et II, commencent à saturer. Tous les établissements scolaires de Vernier étant en REP (Réseau d'enseignement prioritaire), les classes fonctionnent avec un effectif diminué. Pour un meilleur encadrement des élèves, les écoles en REP accueillent environ 18,2 enfants par classe, alors que pour les institutions hors réseaux, la moyenne se situe à 20,3: « Au vu de ceci, nous recherchons différents moyens pour augmenter le nombre

© Serge Honthaas



Le Pavillon de l'Enfance à Vernier-Village accueille notamment l'EVE Vernier-Village et l'administration du service de la petite enfance..

de classes, explique Yvan Rochat. A l'heure actuelle, un agrandissement d'une école existante serait plus probable qu'une nouvelle construction.»

Sport | Pour le plus grand bonheur des petits et des grands, Vernier-Village pourrait devenir le principal pôle sportif de la commune. Terrains de football et de tennis y ont déjà la part belle: « Nous venons de rénover les tennis à Via Monnet et nous entamerons tout prochainement la construction d'une halle supplémentaire pour la pratique du badminton, révèle Yvan Rochat. De plus, nous sommes en train d'étudier un projet de salle omnisport à Mouille-Galland. De toute façon,

l'objectif des autorités est clair. Nous ne voulons pas agrandir la zone industrielle. L'espace qu'elle occupe est suffisant et encore trop mal exploité en terme de densité, d'où l'idée d'y construire des structures utiles à la société.»

Autre espace en attente d'utilisation, le secteur de Crotte-au-Loup. La municipalité aimerait y développer une zone sportive d'intérêt cantonal incluant notamment les infrastructures d'entraînement du Servette FC. Celles-ci se trouvent actuellement à Balaxert, un quartier où il serait logique et possible de construire des logements.

Sofia Droz/TLC-ATC.com



Terrain où sera construite la halle pour le badminton.

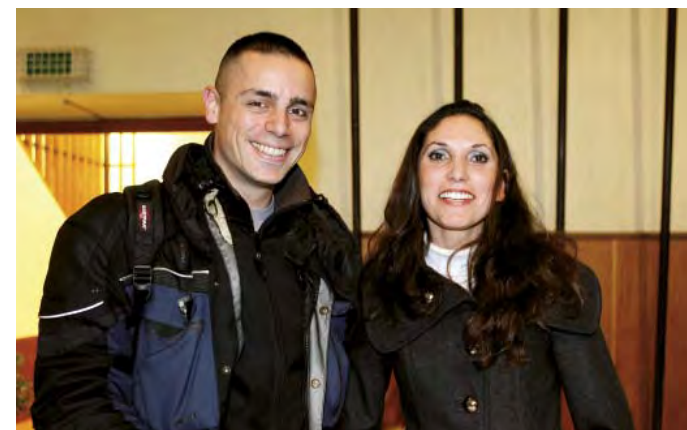
Cérémonie des nouveaux citoyens

Les autorités ont accueilli les nouveaux citoyens par naturalisation de notre commune lors d'une cérémonie qui s'est déroulée jeudi 3 novembre dernier à la mairie. Quarante-quatre familles, représentant plus de 120 personnes, avaient répondu présent à l'invitation.

Après les discours de bienvenue de Monsieur le Maire Thierry Apothéoz et de Madame la Présidente du Conseil municipal Monique Mattenberger, et quelques explications sur le fonctionnement de l'entité communale, les invités ont eu la possibilité de visiter la mairie, notamment la salle du Conseil municipal, la salle du Conseil administratif et la salle des mariages.

La réception qui a suivi a permis aux citoyens de faire plus ample connaissance avec les Conseillers administratifs et municipaux présents dans une chaleureuse ambiance. Chaque famille est

repartie avec une brochure explicative des institutions politiques suisses et deux livres sur l'histoire de Vernier afin de parfaire ses connaissances sur sa commune d'adoption.



Plus de photos sur www.vernier.ch/photos

Communications

Séances du 4 au 18 octobre 2011

Autorisations de construire

Autorisations délivrées par le Canton

APA 35'157: Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA) - Installation d'une aire de jeux dans la cour de récréation - Avenue de Châtelaine 95A.

Demandes d'autorisations

DD 104'461: PROBETON SA - Remplacement d'une centrale à béton - Route de Vernier 130. **Préavis favorable**, compte tenu du caractère mobile de l'installation dans un délai de 12 à 15 ans.

DP 18'395: M. Claude Serex - Surélévation et isolation extérieure d'un bâtiment - Chemin des Carpières 9. **Préavis favorable**.

APA 35'508: RI REALIM - Transformations intérieures pour la création d'un fitness. Route de Pré-Bois 6. **Préavis favorable**.

M 6'665: Domaine public cantonal - Démolition d'un mur - Avenue de Châtelaine 70. **Préavis favorable**.

DD 104'522: South Service SA et Syndicat de Maisonneuve - Construction de deux immeubles de logements Minergie, garage souterrain, aménagements extérieurs, panneaux solaires en toiture - Chemin De-Maisonneuve 12M, 12N, 14, 14A, 14B et 14C. **Préavis favorable**.

M 6'656: South Service SA et Syndicat de Maisonneuve - Démolition d'une usine - Chemin De-Maisonneuve 14. **Préavis favorable**.

Divers

La Chancellerie d'Etat informe la Ville de Vernier que le vote électronique sera ouvert à toute la population genevoise à l'occasion des prochaines votations dont tous les objets sont de la compétence cantonale. La Chancellerie demande un coup de main dans la promotion de ce nouveau moyen de vote. Le Conseil administratif (CA) donne son accord pour apposer des affiches et inclure un article dans le journal ActuVernier.

Information

Le CA fixe au 30 janvier 2012 la date de l'enregistrement de l'émission de radio « Les Dicodeurs » au Lignon.

Petite enfance

Le service de l'évaluation des lieux de placement donne l'autorisation de fonctionnement de l'EVE Vernier-Village.

Transports

Le CA donne son accord à la proposition d'Yvan Rochat d'adhérer à l'association « Oustrail » dont le but est de promouvoir les intérêts ferroviaires de Suisse occidentale. Une cotisation de CHF 250.- permettra de faire du lobbying auprès de Berne.

RENDEZ-VOUS CITOYEN

Le Maire vous reçoit sans rendez-vous

Samedi 3 décembre 2011
de 9h à 12h

Venez poser vos questions à la Mairie de Vernier, rue du Village 9, 1214 Vernier

Bus 6, 19 et 28: arrêt Vernier-Ecole

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Prochaine séance du Conseil municipal

Mardi 13 décembre 2011
à 20h30

L'ordre du jour, les procès-verbaux des débats du Conseil municipal, ainsi que toutes les décisions prises peuvent être consultés sur notre site Internet:

www.vernier.ch/cm

Une grande première: deux jours de visite d'un conseiller d'Etat à Vernier

Le conseiller d'Etat Charles Beer, chargé du département de l'instruction publique, de la culture et du sport (DIP) et président de la délégation du Conseil d'Etat à la politique de la cohésion sociale en milieu urbain, est resté durant 2 jours à Vernier à la mi-octobre. Il a rencontré non seulement les membres du Conseil administratif mais aussi les représentants des institutions rattachées au DIP et de nombreuses associations.

Le conseiller d'Etat a visité toutes les écoles de la commune, soit les six établissements primaires en réseau d'enseignement prioritaire (REP), ainsi que les deux cycles d'orientation également en projet pilote REP pour le CO (Coudriers et Renard). Vernier est la seule commune du canton où tous les établissements de la scolarité obligatoire sont en REP.

Charles Beer s'est aussi entretenu avec les collaboratrices et collaborateurs des services du DIP, comme les infirmières et infirmiers scolaires du service santé jeunesse (SSJ), les dentistes des cliniques dentaires des Libellules et des Avanchets de l'office de la jeunesse, le personnel de la Source bleue de l'office médico-pédagogique. Il a également rencontré les partenaires du monde scolaire tels que les clubs de football de la commune, la maison de quartier des Libellules, les professionnels intervenant auprès de la jeunesse, les bénévoles du contrat de quartier des Avanchets, le responsable des Biennales de l'art contemporain aux Libellules, pour ne citer que quelques-unes des 24 visites qui ont eu lieu pendant ces deux jours.

Certaines communes, voire certains quartiers, sont particulièrement touchés par la montée des inégalités, c'est le cas de Vernier. La deuxième plus grande ville du canton doit faire face aux défis de la montée de la précarité. En effet, Vernier concentre de multiples difficultés socio-économiques: revenu cantonal médian faible, taux important de bas revenus, taux important de chômage, de bénéficiaires des subsides sociaux, etc. D'une manière générale, force est de constater que la répartition de la précarité dans le canton

a un impact sur le milieu scolaire, mais aussi bien au-delà des préaux d'école. Ces deux jours d'intenses rencontres sur le terrain vont faire l'objet d'un compte-rendu qui permettra de poursuivre le travail engagé en faisant des propositions d'actions qui pourront se concrétiser dans le cadre des conventions signées entre l'Etat et les communes.

Après Vernier, le conseiller d'Etat Charles Beer se rendra en visite dans d'autres communes concernées par la politique de cohésion sociale en milieu urbain.



Lors de sa visite à Vernier, Charles Beer, conseiller d'Etat, s'est entre autres rendu à la Maison de quartier et à l'école des Libellules.



Du chômage à l'assistance, une dure, très dure réalité!

Pour de nombreux sans-emploi, le 1^{er} avril 2011 représente une date fatidique qui a signifié la fin des allocations chômage et le début de la pire des galères que représente l'assistance publique.

Et depuis avril, le flot continu des transferts chômage-assistance ne tarit pas.

En définitive, c'est bien un transfert de charges vers les cantons/communes que la Confédération a mis en place.

Mais au bout de ce serpent de mer politique, ce sont les chômeurs qui trinquent. Et plus particulièrement les jeunes (qui manquent d'expérience) et aussi les moins jeunes, les quinquas et plus (qui coûtent trop cher en 2^{ème} pilier).

Et que fait notre Conseil d'Etat pour aider les genevois ? **Il étudie des mesures à prendre!** De réinsertion surtout. Parce que, pense-t-il, « Il ne faut surtout pas encourager les chômeurs à rester au chômage en augmentant la durée des allocations; Il faut les stimuler à en sortir (ça coûte!) ». Comme si le chômeur était « coupable » d'être sans emploi, comme s'il appréciait et se complaisait dans cet état.

Non, le jeune chômeur n'est pas coupable d'être jeune et d'entrer dans le marché de l'emploi pour gagner sa vie!

Non, le quinquas n'est pas coupable de la « charrette » ou autre « compression de personnel » (prévue pour garantir les revenus des actionnaires) qui lui tombe dessus, parce qu'il est considéré comme trop vieux, coûtant trop cher!

Vous vous imaginez que des nouvelles mesures de réinsertion, mises en place à l'Hospice Général vont changer la donne? Allons donc!

Mais alors que dire de la chance de « tomber » du chômage dans l'assistance publique? **C'est le coup de massue que l'ex-chômeur reçoit!**

Et particulièrement quand on est quinquas! Pour la toucher, cette aide généreuse, il vous faudra notamment vendre la plupart de vos biens, votre voiture comprise, et épuiser vos économies, peut-être celles d'une vie. Mais, ce n'est pas tout. Si vos proches ont un certain revenu, **NIET, NADA!**

Voilà donc un honnête travailleur de toute une vie, réduit en quelques mois à un état d'assisté de sa famille, avant de passer éventuellement à un état d'assisté social. Imaginez le moral de la victime.

Oui, l'assistance publique est absolument nécessaire pour maintenir la cohésion sociale de notre société. Non, ne pas mourir de faim dans la rue, ne peut pas être considéré comme son but. Nous devons viser plus haut pour nos concitoyens et donner une chance supplémentaire aux chômeurs de longue durée de trouver un emploi, ne serait-ce qu'**en introduisant 20 indemnités de chômage cantonales supplémentaires** comme proposé par le PS genevois.

C'est pour cela que le PS de Vernier s'est battu pour faire adopter une résolution au Conseil municipal que les partis de droite et d'extrême-droite (le MCG en tête) ont considéré bien évidemment comme contraire au droit fédéral et donc illégale. Or, c'est faux, si la volonté politique est présente! Nous continuerons à nous battre pour défendre la population afin de faire cesser ces injustices.

Toutes les dernières actualités, notre programme, notre agenda et pour adhérer sont sur:

www.ps-vernier.ch et FACEBOOK

Parti Socialiste de Vernier

p.a. Martin Carnino, Président, chemin du Devancet 16, 1214 Vernier/GE - Email: socialiste-vernier@bluewin.ch

PLR Les Libéraux Vernier

**DE L'AMBI-
TION
POUR VERNIER!**

Etre un jeune libéral à Vernier : réflexions de Gaël Constantin

Etre un jeune libéral, c'est croire à la philosophie libérale comme moteur de la société, en privilégiant la défense des libertés. La liberté d'entreprendre, la liberté économique, la liberté politique, sont des droits auxquels un jeune libéral s'identifie.

Le jeune libéral est humaniste, il met l'individu au centre de ses réflexions en prenant en considération les situations individuelles. Ouvert à tous, à l'écoute de tous, il est animé par une éthique sociale, permettant à l'individu de s'épanouir pleinement.

Il œuvre pour le bien des habitants de sa commune et pour la défense de leur qualité de vie.

Le jeune libéral est réaliste, il est convaincu que seule une économie prospère peut générer les ressources nécessaires à des politiques sociales, culturelles et sportives efficaces. Dans ce sens, il favorise l'esprit d'entreprise et de responsabilité.



L'avenir du libéralisme : la jeunesse

En tant que jeune libéral à Vernier, je m'investis avec conviction pour que ma commune, sous l'impulsion du groupe libéral au Conseil municipal, facilite l'engagement des jeunes dans le monde professionnel, offre un projet culturel d'excellence pour le plus grand nombre, soutienne les associations sportives et maintienne un environnement agréable et calme.



Pour la qualité de vie des Verniolanes et des Verniolans, je soutiens la pétition lancée par le PLR Les Libéraux de Vernier contre le plan directeur cantonal 2011- 2030.

J'invite les jeunes à me rejoindre dans mon action!

Contact:

Gaël Constantin, membre du comité du PLR Les Libéraux Vernier – Avenue du Lignon 48, 1219 Le Lignon – gael.constantin@gmail.com.

PLR Les Libéraux de Vernier, case postale 374, 1219 Châtelaine
www.liberal-vernier.com
e-mail : liberal-vernier@bluewin.ch



Mouvement Citoyens Genevois – Case postale 691 – 1214 VERNIER

M E R C I de votre soutien !

Nous souhaitons vous remercier toutes et tous chaleureusement de nous avoir fait **confiance et soutenus** encore une fois lors des dernières élections nationales. Vous étiez près de 18% de la population de Vernier à nous avoir soutenu. MERCI !

A Vernier, nous continuerons à redoubler d'efforts pour défendre vos intérêts afin que votre voix soit écoutée et entendue au cœur de l'hémicycle. Soyez fiers de vos élus MCG, mobilisez-vous afin que nous puissions redevenir le 1^{er} parti de la Ville de Vernier comme c'était le cas en 2009. Mais pour cela nous avons besoin de VOUS.

Vous souhaitez vous engager et mettre en avant vos idées ! N'hésitez pas à nous rejoindre en devenant membre du MCG :

Rejoignez le MCG!

Vous en avez assez de la politique telle que les partis traditionnels la mènent aujourd'hui. Vous estimez qu'il faut rendre le pouvoir au Citoyen, donner la priorité aux résidents genevois. Vous voulez vous opposer aux dérives de notre classe politique.

Je veux devenir membre - sympathisant du MCG
(soulignez votre choix)

Prénom: _____, Nom: _____

Rue - No: _____

Code postal: _____ Commune: _____

Date de naissance: _____

E-mail: _____

No de tél: _____

Profession: _____ Signature: _____

A retourner à: MCG case postale 340 1211 Genève 17
Tél. 022 849 73 33 - info@mcge.ch - cep 17-196320-4

Le MCG Vernier a une même méthode et une seule ambition:

Etre à votre écoute pour Agir - pour mieux vous SERVIR afin de défendre et protéger vos intérêts et vos besoins !

Ensemble, pour un VRAI changement pour VOUS !

Le moment est venu de réaliser ensemble un vrai changement grâce à une équipe dynamique, compétente et sympathique, hors des dogmes et des idéologies stériles des partis en place. **VENEZ NOUS REJOINDRE !** Ensemble défendons et protégeons notre qualité de vie ainsi que l'avenir de nos enfants, de nos parents et de nos grands-parents !

Sécurité - Emploi - Logement - Assurances Sociales

Nous proposons une politique **EFFICACE** pour VOUS, concernant l'assurance-maladie à un prix abordable, la sécurité pour toutes et tous, la construction de logements, la création d'emplois, une politique sociale juste et raisonnable à l'égard de notre jeunesse, de nos aînés et de nos familles.

Promotions Seniors et Salon des Seniors à Vernier

Nous sommes le seul groupe politique à prendre en compte le besoin de nos aînés, pour preuve et, une fois n'est pas coutume, nous avons été copiés par une certaine gauche en manque d'imagination et de respect pour nos idées et nos projets. Eh oui, habitantes et habitants de Vernier, une certaine « diva » du PS veut vous faire croire qu'il est à l'origine de la soirée « Promotions Seniors » et du « Salon des Seniors ». La vérité est toute autre, puisque ces 2 thématiques ont été soulevées et proposées par l'ancien responsable du service de la culture en 2009 déjà, c'est-à-dire notre ancien maire Thierry Cerutti, afin d'être réalisées en 2010. Projet qui a été bloqué par le duo rose-vert afin de le reprendre aujourd'hui et vous tromper une fois de plus !

TOUTES LES VÉRITÉS SONT BONNES À DIRE !

Notre ligne reste toujours la même: Ecoute, Dialogue, Respect, Solidarité et Action !

Le MCG est à votre écoute au 079 941 48 02 et par email: mcg-vernier@bluewin.ch



BUDGET 2012

Le changement aujourd'hui ou l'indignation demain

« **Un frein à l'endettement** »: en décembre 2003, l'UDC a déposé la motion M043-03.12 qui demandait que les dépenses d'investissement soient financées par les amortissements économiques inscrits au budget de fonctionnement, **sans avoir recours à l'emprunt**.

Le Conseil municipal a **refusé** cette motion, car **aucun parti ne voyait la nécessité** de freiner la hausse continue des dépenses. En conséquence, les dépenses augmentent et l'endettement se creuse année après année : **116 millions** en 2003, **129 millions** en 2010 et probablement **147 millions** fin 2012.

Un budget 2012 encore en hausse:

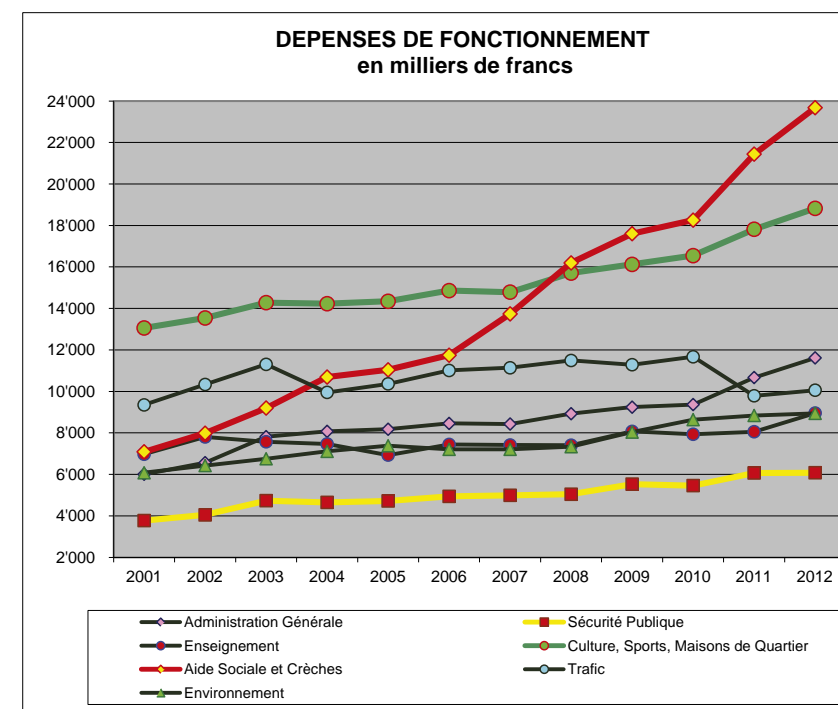
- Le budget de fonctionnement 2012 prévoit **99.4 millions** de charges, soit une hausse de **5.9 millions** par rapport à 2011.
- Les investissements de **18.9 millions** nécessiteront un nouvel emprunt de **7.2 millions**, ce qui alourdira la dette.

L'UDC attend des explications:

Au mois de juin, dans son programme de législature 2011-2015, le Conseil administratif s'est engagé à tendre vers une diminution de la dette verniolane. A notre grande surprise, dès son premier budget et avant que le 'tsunami' de la dette européenne ne vienne inmanquablement frapper notre économie locale, ce même exécutif propose des investissements qui nécessiteront un **nouvel emprunt de 7.2 millions** de francs... Comment nos autorités comptent-elles alléger l'endettement communal de cette manière? De surcroît, les investissements prévus pour les années suivantes sont trop importants pour laisser entrevoir une maîtrise quelconque de l'endettement.

L'UDC soutiendra le budget 2012

s'il est accompagné d'un **engagement ferme** de l'exécutif in corpore visant à un désendettement progressif et durable. L'assainissement de nos finances a un coût, aurons-nous le courage de **renoncer à des projets** ou de **couper dans les dépenses** du service public? Le graphique révèle l'énorme coût du social et sa progression sans commune mesure avec ceux de la sécurité, de l'enseignement, de l'entretien des routes et de l'environnement. Il appartient à l'exécutif de freiner cette spirale par des décisions politiques difficiles mais nécessaires, seules à même de nous faire accepter le budget 2012.



Merci aux électeurs verniolans pour avoir soutenu l'UDC qui conservera ses 2 sièges au Conseil National. Nos félicitations à Céline Amaudruz et Yves Nidegger !

Ruth H. KÄELIN
Conseillère municipale



Un document qu'on ne saurait ignorer!

A l'heure où la population exprime son inquiétude, voire son angoisse face au développement effréné de notre agglomération, il était important de ne pas rater le rendez-vous du projet de Plan directeur cantonal. De quoi s'agit-il ?

Tous les dix ans environ, le Canton se dote d'un nouveau Plan directeur. Ce document de plus de 300 pages précise la vision que le Conseil d'Etat se fait du développement du canton, ainsi que les mesures d'aménagement nécessaires en matière d'urbanisation, de mobilité, d'espaces ruraux et de milieux naturels. C'est l'instrument central de la politique cantonale d'aménagement du territoire. Le projet de nouveau Plan directeur a été publié en mai 2011¹.

Consultation

La loi prévoit qu'avant d'être adopté par le Grand Conseil, le projet soit mis en consultation auprès de la population et des groupements intéressés, puis auprès des autorités communales. Vernier, bien entendu, est directement concerné!

Les remarques et commentaires des personnes et groupements intéressés sont maintenant connus et réunis dans un document de synthèse publié en octobre dernier². Si plusieurs personnes privées et associations verniolanes ont joué le jeu, **on constate que, parmi les partis politiques locaux, seuls les Verts ont réagi!** Et pas inutilement puisqu'ils sont cités plus de vingt fois! Espérons que leurs propositions d'amendements³ seront reprises dans la version finale du document. Au niveau cantonal, seuls Les Verts, le PLR et le PS ont exprimé leur point de vue. On se demande de quoi les autres partis s'occupent!

Contenu du projet

Impossible de résumer en quelques lignes un document d'une telle richesse et auquel tant de services ont collaboré. Les intéressés pourront le consulter sur le site de l'Etat¹ (prévoir quelques heures de lecture!).

Cependant, après en avoir fait le tour, les Verts saluent le fait

- que la démarche s'inscrit dans la vision d'une agglomération compacte, multipolaire et verte,
- que de nombreux objectifs ont été fixés (de l'industrie aux paysages, de la mobilité aux équipements sportifs, de la protection contre les accidents industriels au stationnement, etc.).



Aïe!

L'ennui est que ces objectifs sont souvent peu compatibles et qu'il va falloir trancher. Or, dans l'état d'esprit qui prévaut actuellement au département des constructions, on risque de donner systématiquement la priorité à la récupération des surfaces constructibles. « Cette logique du chiffre relègue tous les autres objectifs, plus qualitatifs, au rang d'accessoire, et fait du plan directeur cantonal un rêve de promoteur et de bâtisseur »⁴.

Il y a donc encore du travail à fournir avant l'adoption du Plan directeur par le Grand Conseil si l'on souhaite un développement harmonieux du canton, un développement dont on puisse se réjouir plutôt que de le prendre dans la figure!

Les Verts de Vernier
www.vernier.verts.org

- http://etat.geneve.ch/dt/amenagement/projet_plan_directeur_cantonal_concept_schema_directeur-686-4992.html
- http://etat.geneve.ch/dt/amenagement/projet_plan_directeur_cantonal_enquete_publicque_synthese_observations_octobre_2011-686-4992-12307.html
- <http://www.verts-ge.ch/geneve/telecharger-document/452-poise-de-position-pdcn2030-verts-de-vernier.html>
- <http://www.verts-ge.ch/geneve/telecharger-document/458-poise-de-position-pdcn2030-verts-genevois.html>

Vernier reçoit le Prix Pro Natura Genève 2011

Lors de la soirée de distribution des prix du Concours inter-communal des villes fleuries organisé par la Société Genevoise d'Horticulture (SGH), la Ville de Vernier a été récompensée par deux prix.

Grâce au travail de tous les jardiniers du service des espaces verts, Vernier a reçu de la SGH le 2^e prix 2011 des « Villes Fleuries de plus de 15'000 habitants », derrière la Ville de Carouge.

Par ailleurs, depuis 2 ans, l'association Pro Natura Genève attribue, dans le cadre de cette soirée, un prix destiné à souligner toutes les actions entreprises par une commune en matière de protection de



la nature au sens large du terme. Vernier, grâce à l'entretien différencié, et surtout par les travaux de renaturation de la réserve naturelle du Bois de la Grille, a obtenu ce prix.



Jean-Marc Beffa, responsable du service des espaces verts de la Ville de Vernier, et Patrick Rutsche, chef d'équipe, lors de la cérémonie de remise du Prix Pro Natura 2011.

Nettoyage gratuit de vos façades!

La Ville de Vernier s'engage, depuis plusieurs années déjà, à nettoyer les façades des bâtiments publics et privés souillées par des tags ou autres graffitis.

Pour une somme modique, l'opération façades nettes, dont la formule vient d'être renouvelée, permet aux propriétaires d'un immeuble, d'une maison individuelle ou d'un commerce de bénéficier de l'intervention d'une entreprise spécialisée.

La Ville de Vernier s'engage par convention et:

- offre la gratuité de la première intervention
- intervient dans les 48 heures sur simple appel téléphonique, fax ou e-mail
- garantit l'utilisation de produits non toxiques et totalement biodégradables.

Le propriétaire s'engage par convention à

- maintenir sa façade propre
- appeler la Ville de Vernier pour procéder au nettoyage de tous graffitis, quelle que soit sa taille, pour seulement CHF 200.- par intervention.

Renseignements: service technique, 022 306 07 50, tags@vernier.ch, www.vernier.ch/tags



Avant.



Après.

Où accéder à quelle prestation ?

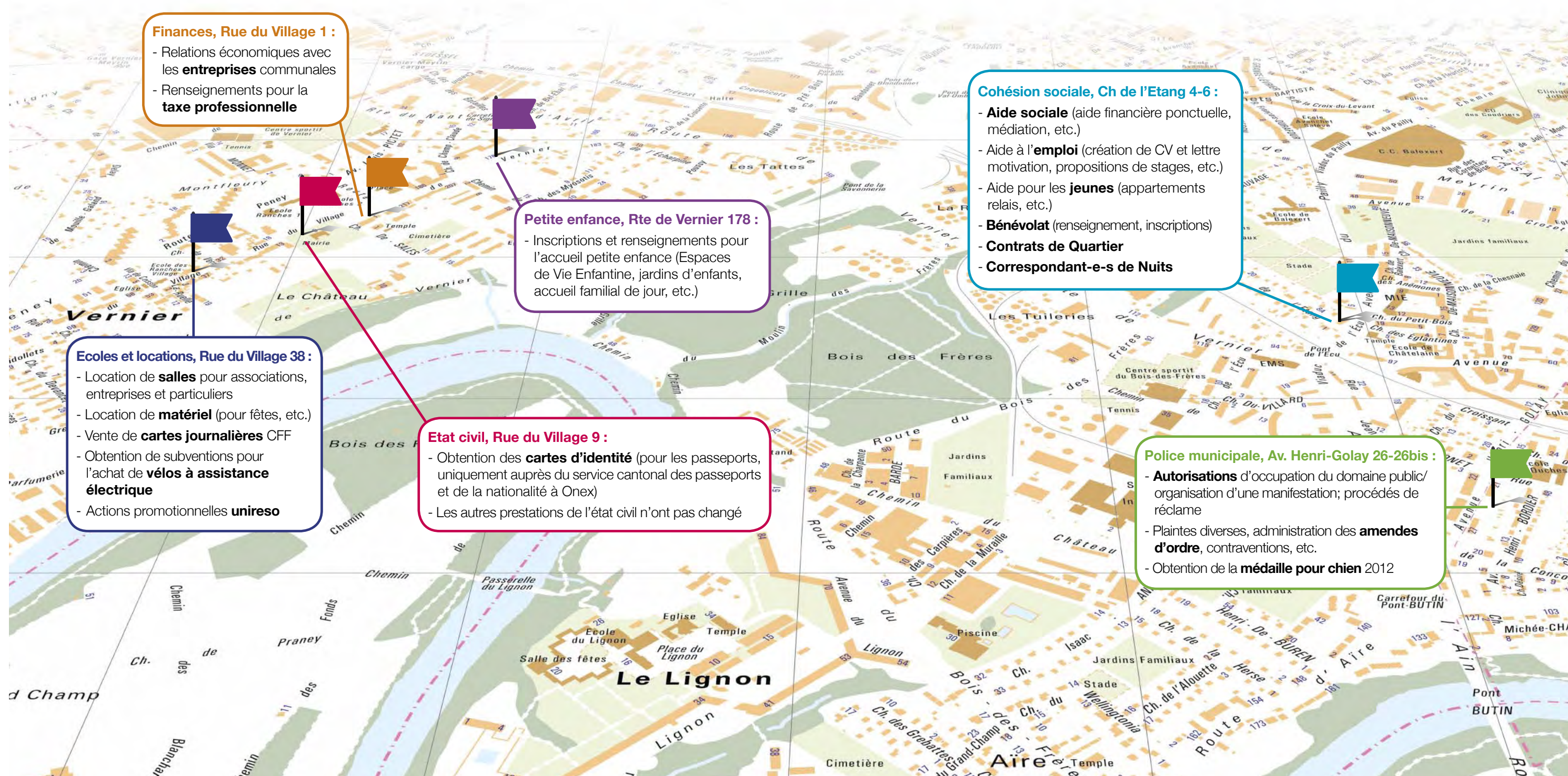
Comme annoncé dans l'ActuVernier de septembre, plusieurs services de l'administration verniolane ont déménagé ces derniers mois et parfois aussi changé de nom. Cette carte présente les principales prestations offertes par les services ayant récemment déménagé.

Pour de plus amples informations sur l'ensemble des prestations, vous pouvez vous référer à la page internet :

www.vernier.ch/fr/prestations/toutesprestations/

Nous vous remercions d'ores et déjà pour votre patience et votre compréhension durant cette période de transition. Ces nouveaux aménagements permettront d'améliorer encore les prestations et notre présence auprès de la population verniolane.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à contacter la réception de la mairie au 022 306 06 06.



Diagnostic local de sécurité 2010 de la police genevoise : embellie à Vernier

Vernier a aligné de bons chiffres dans le Diagnostic local de sécurité 2010 (DLS). Ce rapport, qui vient de paraître, fait état de la sécurité générale dans le canton de Genève. En charge de la police municipale, le maire Thierry Apothéloz commente quelques-unes des données de cette analyse concernant sa commune.



© Alain Pelletier

Pourquoi la Ville de Vernier a-t-elle fait l'objet d'un zoom particulier dans le DLS ? Est-ce par stratégie ou par opportunisme ?

Lors des sorties du DLS de 2004 et 2007, les zones des Avanchets et du Lignon étaient déjà analysées. En 2010, un appel a été lancé aux communes genevoises pour avoir une comparaison intercommunale et des éléments plus précis. Vernier a été la seule commune à accepter pour les raisons suivantes. D'abord, nous manquons de ressources et de budget pour mandater nous-mêmes une telle analyse, pourtant cruciale pour notre compréhension. Ensuite, en 2005, le Conseil municipal a voté une demande d'étude visant à la création d'un observatoire sur ce sujet. Le DLS remplit donc cette double mission. Pour bien cibler nos actions, nous avons besoin de données objectives ce que propose ce DLS.

Le rapport, vous incite-t-il à revoir votre positionnement ? Vous apprend-t-il quelque chose dont vous pouvez vous servir ?

Il nous montre que la réponse du service public est globalement satisfaisante à Vernier. Cette mine d'or est utile pour affiner encore plus notre politique et crédibiliser nos propositions futures. Je pense particulièrement à l'établissement de relations avec la police genevoise, avec la mise sur pied d'une cellule d'information et de coordination. Il me paraît essentiel de réunir autour de la table, les gendarmes, la police judiciaire, les acteurs sociaux, les acteurs communaux et moi-même pour travailler ensemble sur les questions de fond à Vernier.

Qu'avez-vous relevé comme éléments intéressants dans le rapport ?

Il concerne le sentiment d'insécurité en général. Alors même que le taux d'insécurité augmente dans le canton de Genève (de 28.7% à 37.2%), d'une manière générale celui de Vernier baisse. Le point intéressant est celui des Avanchets qui de 52.7% en 2007 tombe à 38.5% en 2010. C'est là un élément-clé de compréhension car cette cité a souvent été

considérée, par certains, comme un lieu de vie difficile. Ce recul démontre bien que le travail intensif entrepris dans plusieurs domaines (répressions, sociaux, insertion...) a porté ses fruits. Evidemment, cela demandera à être encore confirmé dans l'édition 2013 du DLS.

Du point de vue de la qualité de vie, le DLS rapporte que c'est dans le croissant urbain que l'on juge qu'il fait le moins bon vivre (10.9 %) ; tandis qu'à Vernier-Village, seul 7.1% le pense et 4% dans le reste de la commune. A quoi attribuez-vous ces disparités ?

Je l'explique principalement par la densité de population beaucoup plus importante dans le croissant urbain (zone reliant les Avanchets au Lignon, ndlr) que dans le reste de la commune. Dans les zones de densité moindre, la confrontation avec l'autre diffère sensiblement, avec un champ de tensions abaissé. Le «vivre urbain» n'a pas la même consonance selon où l'on vit.

Le rapport indique que les délits contre la personne sont en baisse (236 en 2010 contre 277 en 2009 et 290 en 2008). Comment analysez-vous cette évolution ?

Tout d'abord, il faut rappeler ce que sont les délits contre la personne. Il s'agit des agressions, des lésions corporelles ou des menaces. A ce sujet, je pense que l'une des clés consiste à créer du lien social, ce que nous faisons. Il me paraît important de privilégier la parole plutôt que l'acte. Un autre élément de réponse est que notre effectif d'agents municipaux (APM) a augmenté de 53%. Aujourd'hui, il y a 17 APM et 18, dès l'année prochaine.

Le nombre de délits contre les biens reste quand même préoccupant, particulièrement en zone villas (1'348). Comment lutez-vous contre ce phénomène ?

Nous développons, entre autres, le renforcement d'une solidarité entre voisins. Ainsi, des opérations sur la prévention des cambriolages ont été menées dans trois quartiers résidentiels.

Deux APM dépêchés vont à la rencontre des habitants afin de leur livrer des informations pratiques sur les cambriolages. Cette opération vise à encourager notamment la pratique du co-voisinage en relevant, par exemple, le courrier durant une absence.

En matière de sécurité globale, Vernier se repositionne dans les chiffres de 2006. La décrue est importante sur quasiment tous les points par rapport aux trois dernières années. Quels ont été, selon vous, les éléments déterminants pour cette embellie ?

L'arrestation de plusieurs bandes de cambrioleurs par la police a permis de mettre un frein à un certain nombre de problèmes. Je ne suis pas enclin à dire que ces bons résultats sont imputables qu'à la seule action de la commune. Ils sont à partager conjointement avec les ilotiers de Blandonnet, la police cantonale, les APM, les acteurs sociaux et la population.

Dans le rapport, le croissant urbain de Vernier totalise le plus d'incivilités avec une part qui se monte à 50% pour ce type de délits. Comment l'expliquez-vous ?

Les incivilités sont à prendre au sens très large. Elles regroupent les phénomènes liés aux déchets encombrants, aux tags sur les murs, aux gens qui se parquent mal ou font du bruit, par exemple. Sincèrement, notre situation n'est pas comparable à celle des ghettos américains. Le rapport montre bien que ce sont ces incivilités de la vie de tous les jours qui dérangent le plus la population. Ce paradoxe se retrouve un peu dans certaines réponses du DSL. Par exemple, c'est Vernier-Village qui se déclare le plus sensible au problème de la sécurité, pourtant, c'est lui qui est le moins touché par rapport au reste de la commune.

Propos recueillis par
Fabienne Waldburger/TLC-ATC.com



Vernier soutient la lutte contre l'insécurité alimentaire au Congo

La Ville de Vernier participe financièrement à un projet de l'association Espoir pour ceux qui ont faim en République du Congo, à travers un accord-cadre qu'elle a signé avec la Fédération genevoise de coopération (FGC).



Un groupe de femmes partenaires du projet préparent le terrain pour la culture de légumes dans le bas-fond d'une vallée proche de Bukavu.

Espoir pour ceux qui ont faim – fh suisse est une organisation de coopération au développement. Elle fait partie du grand réseau des organisations nationales de «Food for the Hungry (FH)» qui lutte contre la faim et la pauvreté en partenariat avec des organisations locales en Afrique, en Asie et en Amérique latine. Présente depuis 1994 en République Démocratique du Congo (RDC) à travers des interventions limitées à l'aide d'urgence, elle lutte aujourd'hui contre l'insécurité alimentaire par l'amélioration du patrimoine animalier et végétal dans la partie est du pays.

Contexte Le Congo compte environ 71 millions d'habitants, dont 35% de population urbaine. 60% de la popu-

lation est sous-alimentée, soit environ 42.6 millions de personnes. 38% des enfants souffrent de retard de croissance pour cause de malnutrition selon les chiffres de la FAO (organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture). La sécurité alimentaire apparaît dans ce pays comme une question nationale majeure. Les guerres et les perturbations climatiques ont amoindri les potentiels productifs de l'agriculture. Le déboisement et l'agriculture sur brûlis accentuent l'érosion et la perte de fertilité des sols. La population doit également faire face à de nombreux autres problèmes, engendrés encore par les effets des guerres, notamment les déplacements internes, les difficultés d'approvisionnement

en biens de première nécessité, les pillages des biens, des champs et du cheptel animal.

Le projet Le projet tend à améliorer les conditions de vie socio-économique des populations les plus vulnérables, à travers le renforcement de la production agricole et du petit élevage. Des formations sont organisées sur les aspects techniques de l'agriculture et la stratégie de formation en cascade permet d'assurer que ces bonnes techniques atteignent la population de base et favorisent leur adoption par les communautés. La formation théorique assurée par chaque partenaire technique est suivie d'une démonstration pratique sur le terrain.

Ces formations portent sur les thèmes suivants: drainage des marais et protection des bassins versants des bas-fonds; nouvelles techniques culturales adaptées; lutte antiérosive intégrée avec introduction des arbres agro forestiers; technique de fertilisation organique des sols; macro propagation des bananiers; fabrication des produits anti ravageurs; construction des abris d'élevage; technologie d'ensilage des fourrages et des blocs minéraux à lécher; bonnes pratiques nutritionnelles.

Les objectifs de ce projet sont multiples: il s'agit d'augmenter la production agricole et l'élevage grâce à la multiplication et la diffusion de semences et géniteurs de qualité; de renforcer les capacités productives des agriculteurs par la promotion de nouvelles techniques agricoles; d'améliorer la fertilité des sols par des techniques de fertilisation et la lutte antiérosive intégrée; et de réduire la malnutrition dans les ménages membres des organisations locales de développement suite aux sensibilisations sur les règles alimentaires.

Réalisé en collaboration avec sept organisations locales de développement, ce projet vient en aide à 750 familles formées à 90% de ménages vulnérables (veuves, femmes victimes de violences sexuelles, femmes responsables abandonnées, ménages victimes des pillages des groupes armés, ménages hébergeant les enfants orphelins, personnes du troisième âge, familles nombreuses...). 75% des bénéficiaires formés adoptent et mettent en pratique les neuf thèmes de formations reçues. On peut donc constater que les résultats déjà obtenus sont efficaces et durables.

Ce projet pour lequel Vernier a donné 58'000 francs en 2011 est également cofinancé par la commune de Bernex, la DDC (Direction du développement et de la coopération, un département de la Confédération) ainsi que l'Etat de Genève.

Joël Meylan
Fédération genevoise de coopération

Vernier et la solidarité internationale

La Ville de Vernier consacre 0,44% de son budget à la coopération et la solidarité internationale. En l'espace de cinq ans, le budget dévolu à la coopération au développement a sensiblement augmenté dans le but de se rapprocher de 0,7%, tel que recommandé dans de nombreuses résolutions internationales.

A l'instar d'autres communes genevoises, pour le choix des projets qu'elle finance, Vernier fait confiance à la Fédération Genevoise de Coopération (FGC) avec laquelle a été signée en 2009 une convention de coopération d'une durée de quatre ans. En effet, cette institution présente chaque année à la commission sociale du Conseil municipal une demi-douzaine de projets dont on peut être certain qu'ils offrent toutes les garanties nécessaires (voir un exemple de projet dans l'article).

Après audition attentive des différents requérants, les commissaires décident de la clé de répartition du budget pour les différents projets. En 2011, le montant alloué à la FGC s'élevait à 395'000 francs pour financer des projets de Terre des Hommes, Helvetas, de la Commission Tiers-Monde de l'Eglise Protestante, de l'association Espoir pour ceux qui ont faim au Burundi et au Congo, pour des actions de soutien à l'enfance démunie, et pour des projets de Genève Tiers-Monde au Pérou et au Bénin.

Par ailleurs, 20'000 francs supplémentaires sont réservés à des projets humanitaires issus d'associations ou de particuliers de la commune. Dans ce cadre, Vernier a par exemple contribué à la construction d'une école au Burundi, à du soutien scolaire au Cameroun et à des initiatives écologiques dans les écoles au Sénégal. Par ailleurs, lors de catastrophes naturelles, comme en 2010, 5'000 francs ont été versés à Caritas pour le séisme au Chili et 20'000 à la Chaîne du Bonheur pour celui en Haïti.

La Ville de Vernier a versé en 2011 au total 415'000 francs à la solidarité internationale, soit à peu près 12 francs par habitant-e.



Bourse, Prix et Distinction cantonaux du développement durable 2012

En juin 2012, le Conseil d'Etat décernera, pour la onzième année consécutive, une bourse et un prix cantonaux du développement durable. La première permet la concrétisation d'un projet, tandis que le second récompense une action déjà réalisée. Dotées respectivement d'un montant maximum de CHF 30'000.- et de CHF 10'000.-, ces distinctions visent à soutenir et encourager les initiatives émanant des milieux privés et associatifs favorisant le développement durable.

Le concours est ouvert à toute entreprise, personne ou groupement issu des

milieux privés ou associatifs, domicilié ou exerçant une activité à Genève ou dans la région frontalière du canton (Ain, Haute-Savoie, district de Nyon). L'édition 2012 innove en élargissant le concours aux acteurs issus des secteurs publics et parapublics.

Les projets et réalisations, soumis à un jury composé de membres du Conseil du développement durable, doivent contribuer à favoriser la convergence et l'équilibre durable entre efficacité économique, solidarité sociale et responsabilité écologique, pour Genève et sa région.

La date limite, pour la réception du dossier complet, est fixée au **mardi 31 janvier 2012**.

Le formulaire d'inscription, le règlement du concours, la liste des lauréats des éditions précédentes, ainsi que toutes les informations utiles sont disponibles sur le site Internet: www.ge.ch/agenda21.

Information:

Jean-Pierre Tombola, Service cantonal du développement durable, département des affaires régionales, de l'économie et de la santé, tél. 022 388 19 42 ou jean-pierre.tombola@etat.ge.ch

Plan directeur de quartier « Concorde » Présentation publique

La République et canton de Genève, la Ville de Vernier et la Ville de Genève ont le plaisir de vous inviter à une séance d'information publique pour présenter le projet de plan directeur de quartier Concorde,

Lundi 19 décembre 2011 à 18h

Salle polyvalente de l'Ecole des Ouches - Chemin des Ouches 19, 1203 Genève

En présence des autorités et de représentants du Département des constructions et des technologies de l'information (DCTI) de la République et canton de Genève.

La présentation sera suivie d'une verrée.

Entrée libre.

Récupération des déchets

Encombrants: mardi 6 décembre

Métalliques: jeudi 8 décembre

Déchets valorisés, dans les immeubles équipés du système de containers différenciés:

PET lundi, mercredi, vendredi

PAPIER lundi, mercredi, vendredi

VERRE jeudi

ORGANIQUES mardi

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser au centre d'entretien, via Monnet 3, tél. 022 306 07 00

Transports publics

– RER –

A partir du 1^{er} décembre

Sur la ligne RER « Genève Cornavin - La Plaine », la halte « Cointrin » changera de nom pour devenir la halte de « Vernier » et la gare « Meyrin-Vernier » s'appellera désormais « Meyrin ».

Changements de l'offre des transports publics au 11 décembre 2011

Les principales modifications de l'offre de transports publics genevois qui entreront en vigueur le 11 décembre 2011 ne concernent pas le territoire de la Ville de Vernier en premier lieu. Elles pourraient toutefois affecter quelque peu les habitudes de certains usagers verniolans étant donné que l'itinéraire des lignes suivantes sera modifié, notamment à partir du centre-ville de Genève:

- **Ligne 7:** l'itinéraire sera modifié et remplacera la ligne 5 entre Bel-Air et l'Hôpital.
- **Ligne 9:** elle remplace la ligne 27 entre l'arrêt « Tours Lignon » (terminus) et Cornavin et poursuivra ensuite son trajet vers les Eaux-Vives pour rejoindre enfin le Petit Bel-Air.
- **Ligne 10:** depuis Bel-Air, la ligne se dirigera en direction de Rive, dans l'attente de son prolongement vers les Communaux d'Ambilly.
- **Ligne 19:** elle effectuera son terminus à Onex-Cité au lieu de Bernex et remplacera la ligne 10 depuis Bel-Air.
- **Trams 16 et 18:** ces lignes seront supprimées et remplacées par la ligne 14 qui sera prolongée de Cornavin au P+R de Bernex en transitant par Bel-Air. Les trams provenant du CERN feront leur terminus à l'arrêt « Stand ».

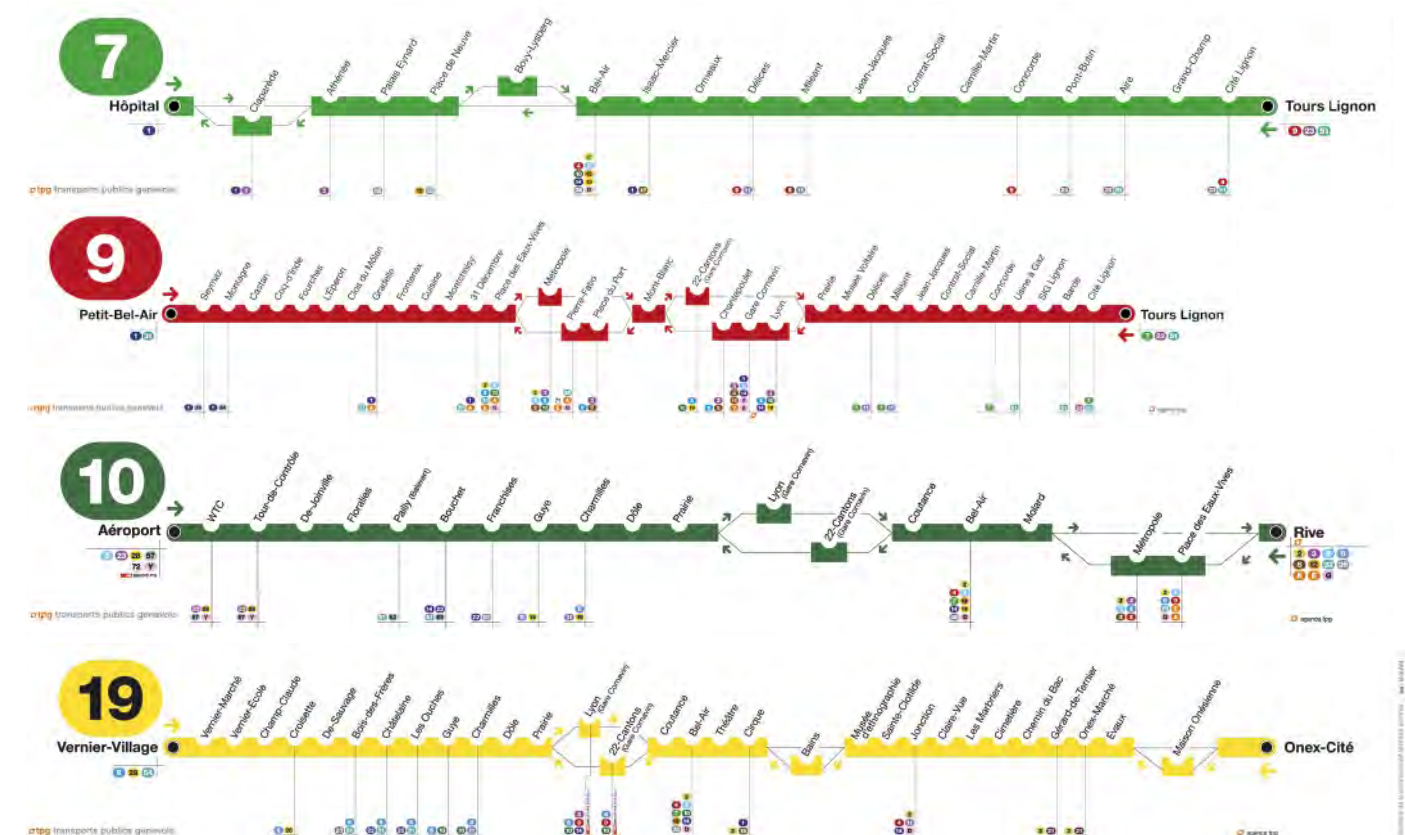
A noter également que les lignes noctambus changeront de nom:

- **La N16** deviendra la NA Andromède
- **La N67** deviendra la NC Cassiopée

D'une manière générale, 2012 sera une étape importante dans le développement de l'offre de transports publics à Genève car l'offre progressera de 13.3% (avec 32 trams «Tango» supplémentaires et 87 nouveaux bus) et le réseau de tram sera simplifié (3 lignes de tramways à la place des 7 actuelles), plus performant, avec des horaires adaptés et des fréquences améliorées.

Comme décidé par le Grand Conseil genevois, une augmentation des tarifs (inchangés depuis 2004) est également prévue dès le 11 décembre. Cependant, certains prix ne bougeront pas, comme les abonnements pour les juniors, les abonnements mensuels ou encore les tickets « saut de puce » (billet valable pour 3 arrêts).

Pour toute autre information, veuillez vous adresser auprès de Unireso au 0900 022 021 (0.94/l'appel depuis un réseau fixe) (du lundi au samedi de 7h à 19h, le samedi de 9h à 17h, fermé le dimanche et les jours fériés).



Images et histoires d'un Vernier oublié : une passion, une collection

Face à l'important développement de la commune de Vernier qui, rappelons-le, comprend Vernier, Châtelaine, Ballexert, Avanchet, Cointrin, Ecu-Libellules, Aïre et le Lignon, Pierre Comtat, ancien secrétaire général adjoint de la mairie, entreprit de photographier, durant les années 1960-1970, les lieux qui allaient disparaître ou être profondément modifiés. Il suivait ainsi l'initiative d'Eugène Domenjoz, secrétaire et son prédécesseur à la mairie, qui avait photographié quelques événements importants en 1937 et 1938.

Lors du déménagement en 1973 de la mairie dans la maison Naville (lieu actuel), Pierre Comtat s'est intéressé aux archives communales trouvées à la cave dans de gros paquets ficelés. De nombreux documents anciens ont

été ainsi découverts et présentés pour la première fois lors de l'inauguration de la mairie en 1973.

En 1975, grâce aux photos déjà rassemblées, Pierre Comtat fut chargé d'illustrer et d'éditer le livre « Profil de Vernier » dont le manuscrit avait été offert à la commune par Pierre Pittard, ancien maire. Ce dernier avait repris le premier livre écrit par Henri Golay, ancien maire, sous le titre « Histoire de

Vernier et du Pays de Gex » et édité en 1931. Après l'avoir allégé de beaucoup de détails, Pierre Pittard écrivit une suite concernant la période de 1921 à 1971, pendant laquelle Vernier connut son grand développement industriel et

démographique. En 2002, Pierre Comtat rédigea une plaquette « Vernier, de villages en cités », petit guide destiné à la découverte de cette grande commune si diversifiée.

Au fil des ans, Pierre Comtat continua de recueillir de précieux renseignements,

« Rappeler le passé, ce n'est pas brasser des cendres mais transmettre une flamme »

témoignages et photographies sur l'ensemble de la commune. Peu à peu, les documents se sont accumulés

et ont permis de constituer une collection dont le but est – et sera à l'avenir – de montrer l'environnement dans lequel vivaient les Verniolan-e-s à différentes époques.

Trams d'autrefois à Vernier.



Cette collection dite du « Vieux-Vernier » compte à ce jour plusieurs centaines de photos, anciens plans, tableaux, livres, gravures et objets divers, mettant en valeur des éléments historiques et iconographiques très intéressants. Pour les valoriser, Pierre Comtat, assistée de Bernadette Rolfo, Joseph Rolfo et Robert Borgis, se sont lancés avec l'aval des autorités dans un énorme travail de « bénédictin » de janvier à mai 2011 : dans une salle de la maison Chauvet-Lullin, ces passionnés, tous anciens employés de la mairie, ont classé, ordonné, annoté tous ces documents, photos, établi un précieux inventaire et un archivage, selon les indications du Service cantonal des archives.

Si des expositions partielles ont certes déjà été organisées par le passé, notamment au centre commercial de Ballexert en 2003, la fin de ce grand travail d'inventaire et d'archivage donnera lieu,



Morglas.

en décembre 2011, à une présentation importante de cette collection sous de nombreuses thématiques : les quartiers, les activités historiques, culturelles et économiques.

A la veille de cette manifestation, Pierre Comtat exprime un vœu : « que les autorités et les Verniolans n'oublient pas cette collection au fond des archives. Il

faudrait qu'elle puisse être à la disposition du public pour être consultée et qu'à l'instar de ce qui existe dans d'autres communes, quelques personnes motivées par l'histoire de Vernier s'occupent de cette collection, continuent de la développer et de l'animer, en collaboration avec le service culturel. »

Avis aux amateurs et aux passionnés !

Exposition extraite de la Collection du Vieux-Vernier proposée par Pierre Comtat, fondateur et conservateur de la collection

Du jeudi 8 au mercredi 21 décembre 2011

Lu – ve : 16h – 20h30

Sa – di : 14h – 18h00

Pendant le Marché de Noël, horaire spécial :

vendredi 16 de 16h à 22h
samedi 17 de 12h à 21h
et dimanche 18 de 11h à 17h

Des visites peuvent être organisées à d'autres moments durant la journée pour des groupes, notamment des classes.

Entrée libre

Maison Chauvet-Lullin, Rue du Village 57, 1214 Vernier

Bus 6, 19, 28 et 54 - arrêt Vernier-Village

Renseignements :
Service de la culture, tél. 022 306 07 80, culture@vernier.ch

Théâtre : les 8 péchés capitaux au P'tit Music Hohl

Jusqu'au 23 décembre, une comédie chantée de Dominique Poupaert avec l'auteur et Virginie Bouchet...



La troupe de Dominique Poupaert «Les Coeurs Lumières» fête cette année son 25^{ème} spectacle et sa 23^{ème} création ! Comme depuis 15 ans, ce spectacle a pour originalité que les deux comédiens se parlent avec des extraits de chansons. Plus de 150 titres «volés» à quelques cent chanteurs et groupes, voilà pour le côté performance. 1h20 de spectacle dans l'univers de la chanson francophone avec forcément des airs qui vous feront faire un voyage dans votre vie, dans vos souvenirs, le tout accompagné de rires.

L'histoire ? Que se passe-t-il quand vous êtes un Français vivant aux Etats-Unis et que la justice s'attaque à vous puisqu'on vous accuse de vol. Vous avez bien lu de vol, ne rajouter pas un «i» même si forcément vous ferez le rapprochement avec certains événements de l'année 2011. Dominique, eh oui, c'est le nom de l'agent immobilier poursuivi, a lui réussi à s'enfuir en France mais il est arrêté et assigné à résidence jusqu'à son procès car en France aussi on l'attendait...

Le tout en voyageant au travers des 8 péchés capitaux. 8 ? Eh oui, il y en a un de plus et c'est un minimum au vue des tentations de notre brave planète.

Aux côtés de Dominique Poupaert vous retrouverez Virginie Bouchet que vous avez pu voir au «Funambule».

Comme d'habitude au P'tit Music Hohl, le spectacle est à 20h et est suivi du repas préparé de main de maître par Grégory Ragueneau, notre nouveau chef de cuisine. L'établissement a par ailleurs changé de main avec l'arrivée d'un nouveau gérant, Daniel Waller, un Genevois de retour au pays. Pas de doute une excellente soirée en perspective pour vous nourrir le corps et l'esprit...

P'tit Music Hohl

54, avenue Casäi, 1216 Cointrin

Spectacle CHF 35.- / menus de CHF 39.- à CHF 68.-

Réservations 022 798 8 798 ou 079 206 80 00

L'Avenir accordéoniste de Châtelaine vous informe

L'école de l'Avenir de Châtelaine donne des cours d'accordéon chromatique et de solfège à toutes les personnes qui le désirent, dès l'âge de 5 ans jusqu'à... 80 ans, au moins ! Les cours sont actuellement donnés à l'école de Châtelaine, à Vernier et à Satigny.

Pour tous renseignements sur les cours : Sylvie Bossi, tél. 022 782 05 89 (répondeur) ou sur notre site www.accordeon-avenir.ch

Les élèves ont la possibilité de faire rapidement partie d'un des 2 orchestres de l'Avenir, en fonction de leur niveau musical. Ces orchestres sont également ouverts à d'autres instruments.

Pour de plus amples renseignements sur les orchestres : Daniel Cloux, tél. 078 744 50 71

Vous pourrez écouter nos musiciens et nos orchestres lors de nos prochains concerts :

Dimanche 18 décembre 2011 à 17h : Concert de Noël des solistes, duos, trios de notre école avec des contes, Temple de Vernier (3, chemin de Sales), petit Marché de Noël, verrée offerte, chapeau à la sortie.

Jeudi 2 février 2012 à 19h : Audition publique de notre école, salle de concert de la maison Chauvet-Lullin.

Samedi 4 février 2012 : Soirée « presque typiquement suisse » en collaboration avec la Brante de Bernex, salle de Luchepelet à Bernex.

Samedi 28 avril 2012 à 20h : Soirée annuelle de l'Avenir « Musiques du Monde », salle d'Avanchets-Salève.

Jeudi 3 mai 2012 à 19h : Audition publique de notre école, salle de concert de la maison Chauvet-Lullin.

Les profs de l'Avenir

Des nouvelles automnales de l'Alibi

C'est à un mois d'octobre aussi chaud en couleurs qu'incertain au niveau degrés Celsius que nos jeunes verniolans ont eu droit du côté du chemin Champ-Claude.

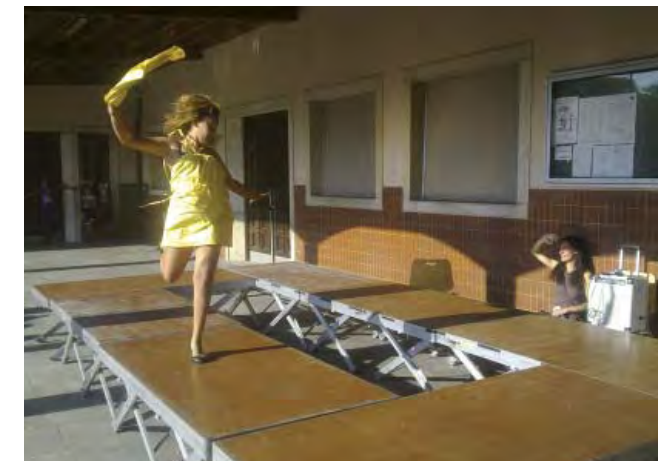
Samedi 15, notre troc de jouets à Vernier-Place a connu un franc succès avec pas moins de trente tables couvertes de babioles, bibelots, BD et autres Unos.



Arsène en artiste ou Sephora en styliste: les jeunes verniolans ne manquent pas de talent !

Quelques demoiselles ont également pu défiler sur un podium spécialement aménagé pour l'occasion et nous présenter leurs créations, fruit de récents ateliers de stylisme à l'Alibi les mercredis de fin septembre et début octobre. **Encore bravo** pour votre courage, votre créativité et votre implication les filles !

Nous avons également mis en place une activité créative et commune, une fresque géante dans la salle de babyfoot de l'Alibi, à laquelle tous les jeunes de l'Alibi sont chaleureusement conviés à laisser leur empreinte.



La semaine de vacances fût enfin bien rythmée, avec pas moins de trois sorties en plus des activités proposées à la Maison de Quartier : bowling de Meyrin, Vitam'Parc à St-Julien et promenade à vélo sur les quais genevois.

En ce qui concerne **les activités à venir**, ce vendredi 25 novembre, disco à l'Alibi, et mercredi 30, sortie patinoire.

Les mercredis de décembre seront consacrés aux ateliers de Noël.

Au plaisir de vous accueillir prochainement en nos murs, et toujours à votre disposition au 022 341 04 08 ou sur alibivernier.blogspot.com pour plus d'infos sur toutes les activités passées, présentes et à venir de l'Alibi.

A bientôt,
L'équipe d'animation

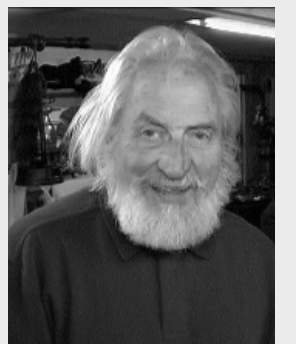
L'Avenir accordéoniste de Châtelaine en deuil

Cet automne, le comité de l'Avenir accordéoniste de Châtelaine a eu le grand regret de perdre un de ses membres, Gilbert Pahud, qui a œuvré avec efficacité et humour pendant de nombreuses années pour la bonne marche de cette société verniolane.

Tout autant mélomane que musicien, donnant des coups de main dans nos stands de nourriture ou à la confection de décors aussi étonnants qu'ingénieux, connaissant à fond les statuts, l'organisation d'une association ou l'art d'écrire une lettre polie mais incisive, M. Pahud a également été pendant plusieurs années président de notre société.

Il nous manquera, tant par sa présence constante à nos concerts que par son amitié, son appui et ses remarques pertinentes et constructives.

Pour le comité,
Sylvie Bossi-Pahud, présidente





Troc Jouets Lignon

Comme chaque année, l'équipe du Troc Jouets Lignon organise sa traditionnelle vente:

Mardi 29 novembre 2011 de 14h à 20h
Salle des Fêtes du Lignon

Réception des articles : lundi 28 novembre 2011 de 14h à 20h30

Pour tout renseignement complémentaire :
www.trocsventes.com ou vous pouvez nous joindre au 022 796 14 05.

Spectacle gratuit des Amulettes aux Avanchets

Mardi 20 décembre 2011
dès 18h

Centre de quartier des Avanchets

dans le centre commercial des Avanchets

Un groupe d'une quarantaine d'enfants des Avanchets présente un spectacle selon le mot d'ordre des Amulettes pour cette année scolaire qui est BOUGE ET BOUGE ENCORE.

Il arrive de se mouvoir en utilisant de nombreux moyens !? Les Amulettes en ont choisi quelques uns... De nombreuses surprises seront au rendez-vous pendant près de deux heures.

Venez nombreux découvrir cette nouvelle mise en scène !

Gratuit: pour tous,
petits et grands.

Prenez avec vous votre joie, votre bonne humeur et votre sens de l'humour !



« Voyage au temps de Noël »

Marché de Noël artisanal

Céramique, bijoux, biscômes, patchwork, tissage, peinture sur porcelaine, sur soie et bien plus encore !

Les 16, 17 et 18 décembre 2011
Maison Chauvet-Lullin

Rue du Village 57,
1214 Vernier

Vendredi 16 de 19h à 22h, samedi 17 de 13h à 21h et dimanche 18 de 11h à 17h. Vin chaud, soupe, raclettes et petite restauration.



A la MACAV

Jusqu'au 23 décembre 2011

Traditionnel Marché artisanal de Noël

Rue du Village 52 - 1214 Vernier

Ouverture du lundi au samedi de 14h30 à 17h30

Renseignements: 079 401 01 90

Marché de Noël de la Paroisse St-Pie X

Solidarité, Partage, Rencontre...

Dimanche 27 novembre de 10h à 16h
Salle paroissiale de l'Eglise St-Pie X

Chemin du Coin-de-Terre 2, 1219 Châtellaine

Magasin du Monde, Secours Social Palestinien, Camarada, Amnesty International, Partage et Aide, Utopie Nord-Sud.

Nous vous offrons la possibilité d'offrir différemment et vous attendons à cette sympathique fête de quartier où, pour vos cadeaux, vous trouverez de l'artisanat et des produits alimentaires issus du commerce équitable.

Nous vous proposons également une petite restauration, malakoffs, pâtisserie «maison», «saltenias» et boissons diverses.

« Oh happy day »: voyage heureux aux racines du gospel

Gospel Feel est une formation de choristes professionnels, interprétant le gospel dans la pure tradition afro-américaine.

Ils puisent leur inspiration dans le style et les œuvres créées par Thomas Dorsey (qui fit connaître Mahalia Jackson) et James Cleveland, les pères du gospel traditionnel.

Les voix aux timbres chauds et complémentaires illustrent brillamment la tradition du «call and response», ce chant partagé entre soliste et chœur, élément clé de la musique afro-américaine.

Jeudi 1^{er} décembre 2011 à 20h30
à l'Eglise St Pie X

Ouverture caisse et portes 19h45
Carrefour du Bouchet Bus 29-10-22, tram 14-16

Tarifs: Adulte: CHF 27.-
AVS, AI, étudiants, chômeurs: CHF 20.-
20ans/20francs: CHF 10.-



PRÉLOCATION
Stand Info Balexert et fnac

Renseignements:
Service de la culture, tél. 022 306 07 80
www.vernier.ch/evenements

Théâtre de Vernier: « Ne réveillez pas Madame ! »

La pièce que nous jouerons en mars 2012 est de Jean Anouilh, né à Bordeaux le 23 juin 1910. Son père était tailleur alors que sa mère, musicienne, enseignait le piano. Très jeune (il n'avait que 13 ans), il manifeste un amour très vif pour le théâtre après des rencontres littéraires avec Jean Cocteau et Jean Giraudoux. En 1929-30, il devient le secrétaire de Louis Jouvet.

En 1931, il épouse la comédienne Monelle Valentin, avec laquelle il restera marié jusqu'en 1953 et dont il aura une fille, Catherine, en 1934. Elle aussi sera comédienne. En 1953, Jean Anouilh épouse une autre comédienne, Nicole Lançon, qui lui donne trois enfants : Caroline, Nicolas et Marie-Colombe. Au cours de l'occupation allemande (1940-1944), il ne prend position ni pour la Collaboration, ni pour la Résistance.



Jean Anouilh, 1910-1987.

A la Libération, il prend parti contre l'épuration dont il redoute les excès. Auteur très fécond, il produit, entre 1932 et 1962, une trentaine de pièces. Sa carrière sera accompagnée de nombreux succès pour fort peu d'échecs.

Il décède d'une crise cardiaque le 3 octobre 1987, à Pully près de Lausanne, où il vivait depuis une trentaine d'années. C'est là que sa dernière compagne, Ursula Wetzler, a donné naissance à Anouck en 1969.

Il répugnait à entendre parler de sa biographie et, vers la fin des années cinquante, lorsqu'il se retire en Suisse, il vit dans son domicile pulliérain comme retranché dans une citadelle.

Anouilh est un écrivain alerte, varié et brillant, mais d'une langue sobre et étudiée. Son humour, tour à tour léger et grinçant, est souvent d'une ironie intense. En 1959, il reçoit le prix Dominique de la mise en scène, en 1971 le prix du Brigadier (pour trois pièces à l'affiche!) et, en 1980, le grand prix de l'Académie Française.

Pour les adultes et les jeunes : Ateliers-orchestres et cours de danse

L'association VEART a créé un atelier-orchestre aux Libellules qui a déjà donné trois concerts et d'autres sont déjà programmés. Les membres de l'orchestre sont plus motivés que jamais pour continuer, améliorer la qualité musicale et élargir le répertoire.

Nous lançons un appel aujourd'hui pour que d'autres musiciens se joignent à nous, les inscriptions sont toujours ouvertes. A partir de janvier 2012, un orchestre exclusivement pour les jeunes sera créé. Nous voulons les intégrer à notre projet et leur donner un espace d'écoute et de créativité.

Par la pratique de la musique, on apprend le respect, l'écoute de l'autre, le sens du travail et la confiance en soi. En faisant partie d'un orchestre, les jeunes musiciens apprennent à tenir le rôle qui leur est attribué, à respecter les autres et à valoriser le travail d'équipe.

Notre but est de partager notre travail avec les habitants de tous les quartiers la Ville de Vernier. Nous voulons que cet orchestre amène un moment de joie et de rêve à ceux qui en ont besoin, grâce à une musique de qualité, et dans laquelle une grande partie des habitants de notre commune se sentent reconnus.

Nous voulons que ces échanges et ce partage soient inter-générationnels. Le travail réalisé par ces musiciens amateurs devrait inspirer d'autres gens sur la voie de la responsabilisation individuelle. Leur propre expérience nous montre que le travail est la clé de la réussite.

Nouveaux cours de danse en 2012 : Depuis l'inauguration du Centre culturel et sportif des Libellules, l'association VEART donne aussi des cours de danses latines dans le quartier. Nous vous proposons à des prix très abordables, de la salsa, du tango argentin, et de la zumba, danse actuellement très demandée !

A partir de janvier 2012 nous allons ouvrir un nouveau cours de danse exclusivement pour jeunes et enfants, avec le profil caractéristique de l'offre de notre association, soit les danses latines. Les inscriptions sont ouvertes !

Hip hop, salsa et autres rythmes latinos mélangés dans un cocktail conçu spécialement pour les enfants et les jeunes. Dans ce cours, nous pratiquons une méthode ludique, utilisant

des jeux, des images, et l'imitation.

Les jeunes élèves sont amenés à prendre goût à la danse, afin que, par leur créativité et leur propre imagination, ils puissent réaliser graduellement les progrès nécessaires à l'exécution correcte des mouvements.

Des connaissances ainsi acquises, d'ordre moteur et artistique, les jeunes retireront des bénéfices pour leur bien-être physique et mental et, partant, pour une meilleure intégration et interaction sociale.

Musique

Atelier-orchestre les jeudis de 18h à 20h - **gratuit**.

Danse

Latin / Hip hop enfants-jeunes (8 à 15 ans) les jeudis de 17h30 à 18h30

Salsa adultes : les jeudis de 18h30 à 19h30 et 19h30 à 20h30

Tango argentin adultes : les lundis de 20h à 21h

Zumba adultes : les mardis de 20h à 21h et de 21h à 22h

Tarif:

Abonnement pour une série de 10 cours
Adultes: CHF 180.-
Enfants: CHF 150.-

Lieu de pratique de ces activités :

Maison de quartier des Libellules,
Château-Bloch 1,
1219 Châtelaine

Renseignements et inscriptions :
tél. 022 796 89 92
www.veart.ch

COURS DE DANSE
Centre culturel & sportif
des Libellules
1, Château-Bloch
1219 Châtelaine

Pour adultes :

- **SALSA**
- **ZUMBA**
- **TANGO**

Pour jeunes et enfants :

- **LATIN HIP HOP**

022 796 89 92
www.veart.ch

« Quel aéroport pour demain? » Venez en discuter au café !

L'association Noé21, avec le soutien de la Ville de Vernier, propose ces prochains mois aux Verniolans deux cafés climatiques et énergétiques autour de thèmes d'actualité pour notre commune. Ils auront pour objectif d'informer les habitants et de répondre à leurs questions de façon constructive dans le cadre de discussions informelles.

Le premier café climatique et énergétique aura pour thème « Quel aéroport

pour demain ? Conséquences de l'augmentation des vols et solutions envisageables ».

Il aura lieu le
mercredi 30 novembre à 18h

à l'Auberge de la Mairie,
rue du Village 13, 1214 Vernier.

La discussion sera précédée d'une petite introduction par Jérôme Strobel,

physicien et membre de l'association Noé21 qui modèrera ensuite le débat.

A Genève, l'aéroport a connu une augmentation massive du nombre de passagers qui s'est traduite en dix ans seulement par une progression de 63% des émissions de CO₂ liées au trafic aérien. Aujourd'hui, plus d'un tiers des émissions de CO₂ du Canton sont imputables à l'aéroport. Malgré ce constat inquiétant pour l'environnement, l'extension de l'aéroport se poursuit et aucune réflexion n'est menée à propos de l'impact climatique du trafic aérien et des solutions que l'on pourrait y apporter. Venez en discuter et débattre.

Renseignements :
Noé21, tél. 022 329 51 36



ATELIERS DE MUSIQUE
Pour les habitants de Vernier
GRATUITS !!!

- **Groupe jeunes musiciens**
- **Orchestre musiciens adultes**

Rock, Pop, Chanson, Soul, Latin, Jazz
Maison de Quartier des Libellules
1, Château-Bloch
1219 Châtelaine
022 796 89 92
www.veart.ch

ALDJAZAIR

Fêtons 15 ans d'activités au local

Rencontre des membres et ami-e-s de l'association culturelle Aldjazair

Samedi 26 novembre à 21h30 au local

Ch. des Batailles 22
1214 Vernier

Thé, ahlán oua sahlán bikoum.
Projection d'un documentaire sur les activités d'Aldjazair.

info@aldjazair.ch
www.aldjazair.ch

CONCERTS AU LIGNON

Dimanche 4 décembre à 18h au Temple au Lignon

Flûte baroque Claude Majeur et son consort

L'entrée aux Concerts du Lignon est libre.

Une collecte à la sortie est organisée pour couvrir une partie des frais et des cachets des musiciens.

concertsaulignon@vtx.ch

Des contes dans vos bibliothèques

L'Heure du conte avec Florence Henry



Ill. : Kimiko - éd. Ecole des Loisirs

Les mercredis à 16h
à la **bibliothèque de Châtelaine** :
7 décembre 2011
21 décembre 2011

Gratuit - tout public dès 6 ans

Av. de Châtelaine 81 - tél. 022 306 07 97
Bus 6, 19, 22, 51 : arrêt Châtelaine

Le catalogue en ligne :

Rendez-vous... contes avec Claude Fissé



Ill. de « Sylvestre et l'oiseau » de C. Rayner

Les mercredis à 14h
à la **bibliothèque de Vernier** :
7 décembre 2011

Gratuit - tout public dès 6 ans

Rue du Village 57 - tél. 022 306 07 98
Bus 6, 19, 28, 54 : arrêt Vernier-Village

<http://biblio.vernier.ch>
Inscription et prêts gratuits !

HORAIRE DES BIBLIOTHÈQUES

Bibliothèque des Avanchets

Rue du Grand-Bay 21
(centre commercial)
1220 Avanchets
Tél. 022 306 07 96
Tram 14, 16, 18 - arrêt Avanchets
Bus 10, arrêt Florales

lundi	15h – 18h30
mardi	14h – 18h
mercredi	14h – 18h

vendredi	14h – 18h
samedi	10h – 12h

Bibliothèque de Châtelaine

Av. de Châtelaine 81
1219 Châtelaine
Tél. 022 306 07 97
Bus 6, 19, 22, 51 - arrêt Châtelaine

lundi	14h – 18h
mardi	14h – 18h
mercredi	09h – 12h & 14h – 18h
jeudi	15h – 19h

Bibliothèque de Vernier

Rue du Village 57
1214 Vernier
Tél. 022 306 07 98
Bus 6, 19, 28, 54 - arrêt Vernier-Village

lundi	15h – 18h
mardi	16h – 20h
mercredi	09h – 12h & 15h – 18h
jeudi	12h – 18h

samedi	10h – 12h
--------	-----------

10^e championnat de corde à sauter aux Avanchets

Le samedi 15 octobre 2011, près d'une quarantaine d'enfants se sont retrouvés, sous un soleil resplendissant, devant le Centre commercial des Avanchets. Cette année, c'est «Quartier Libre Avanchets», chapeauté par l'Association Contact Avanchets, qui a organisé ce dixième championnat de corde à sauter. Par rapport aux années passées, aucun record n'a été battu.



Petite corde - Endurance

(maximum de sauts sans arrêt)

Catégorie d'âge : 6-8 ans

1^{er} : Ferreira, Sarah 30 saut

2^e : Omgba, Kilyan 28 sauts

Catégorie d'âge: 8-12 ans

1^{er} : Beqiri, Ardiana 396 sauts

2^e : Mehmeti, Rita 213 sauts

Petite corde - Rapidité

(maximum de sauts en 60 secondes)

Catégorie d'âge : 6-8 ans

1^{er} : Ferreira, Sarah 71 sauts

2^e : Omgba, Kilyan 64 sauts

Catégorie d'âge: 8-12 ans

1^{er} : Beqiri, Ardiana 180 sauts

2^e : Obradovic, Léa 168 sauts

Grande corde - Endurance

(2 tourneurs, max. de sauts sans arrêt)

Catégorie d'âge: 6-8 ans

1^{er} : Omgba, Kilyan 55 sauts

2^e : Ferreira, Sarah 19 sauts

Catégorie d'âge: 8-12 ans

1^{er} : Beqiri, Ardiana 874 sauts

2^e : Osorio, Diana 583 sauts

Pourquoi un tel championnat ?

Depuis plus de dix ans, nos rencontres débutent par un moment de corde à sauter. C'est une bonne occasion pour rassembler les enfants tout en favorisant la persévérance et l'estime de soi.

Ce jeu, ou plutôt ce sport, est fort apprécié. C'est génial de voir le visage des enfants s'illuminer lorsqu'ils viennent d'améliorer leur propre score !

Bravo à chacun de ces jeunes qui ont démontrés leurs capacités à persévérer !

L'Association Contact Avanchets est une association chrétienne du quartier.

Renseignements :
Association Contact Avanchets (ACA)
Grange Lévrier 7, 1220 Avanchets

ATELIER ACCUEIL ADULTES-ENFANTS

Venez réaliser des décorations de l'Avent en famille.

Le samedi 26 novembre 2011
entre 9h30 et 12h30

à l'EVE Bourquin

Avenue de Châtelaine 68, 1219 Châtelaine.

Bus : 6, 19 et 51 «Châtelaine»

Cet atelier est destiné aux enfants en âge préscolaire, accompagnés d'un adulte : parent, famille ou famille d'accueil.

Une participation financière est obligatoire, une cagnotte sera prévue à cet effet.



Le temps des seniors

En octobre, le service de la cohésion sociale de la Ville de Vernier a organisé deux événements majeurs pour les seniors. Pour la première fois dans une commune, les «Promotions Seniors» ont réuni les habitants passant à l'âge de la retraite pour marquer symboliquement ce passage. Cette soirée à la

fois ludique et informative a réuni près de 150 personnes à la Salle des Fêtes des Avanchets.

Le Salon des Seniors, organisé pour la première fois par une municipalité, a réuni plus de 1'200 personnes à la Salle des Fêtes du Lignon. Les seniors et leurs

familles, de Vernier et d'ailleurs, ont pu s'informer sur les loisirs, prestations et aides disponibles proposées par les associations et institutions cantonales et communales.

Deux premières éditions très réussies
qui seront sûrement rééditées.



Plus de photos sur www.vernier.ch/photos



Des repas pour les aîné-e-s par les bénévoles de BénéVernier

Vous êtes retraité-e, vous vivez sur la commune de Vernier et vous mangez seul-e ? Nous vous invitons à partager un repas convivial !

Vous pouvez venir pour le repas à midi ou dès 10h pour participer à sa préparation. Vos idées de recettes seront les bienvenues. Le prix des repas est de CHF 13.- à régler sur place, il comprend une entrée (soupe ou crudités), un plat principal, un dessert ainsi que les boissons (vin, café, thé).

Inscription par téléphone au 022 341 30 40 à la permanence de BénéVernier les lundis de 14h à 16h et jeudis de 14h à 16h.

Dernier délai pour les inscriptions, le lundi avant le repas. En cas d'empêchement de dernière minute, merci de téléphoner au 022 306 06 70.



A la Maison de Quartier de Vernier «l'Alibi»

Chemin Champ-Claude 7,
le jeudi, deux fois par mois.

Dates:

Jeudi 1^{er} décembre 2011
Jeudi 15 décembre 2011

A la Maison de Quartier des Avanchets

Rue du Grand-Bay 13,
le jeudi, deux fois par mois.

Dates:

Jeudi 8 décembre 2011

Rencontres Cafés-Croissants

A Châtellaine-Balexert
Mercredi 30 novembre
de 9h à 10h30
au Centre de quartier de Balexert,
Avenue de Crozet 31
1219 Châtellaine
«Connaissez-vous le Contrat de quartier de Châtellaine-Balexert ?» Quelle utilité pour les habitants ? Avec la participation de Thomas Savary, Délégué aux Contrats de quartier de Vernier.



Cette rencontre s'adresse aux habitantes et habitants de Châtellaine-Balexert.

Elle est organisée par le service de la cohésion sociale, le CAD (Centre d'animation pour retraités) et le Groupe de préparation des Rencontres Cafés-Croissants de Châtellaine-Balexert.

Renseignements :
Service de la cohésion sociale,
tél. 022 306 06 70

Activités pour seniors aux Avanchets

Invitation pour les habitantes et habitants des Avanchets dès 50 ans

L'informatique vous intéresse ? Un lieu équipé et un conseiller vous accueillent gratuitement aux Avanchets.

Venez poser vos questions et partager vos connaissances en toute convivialité !

Lieu : local BAR (anciennement appelé local « Carqueron »), rue Carqueron

Horaire : tous les lundis après-midi de 14h à 17h

Niveau : indifférent

Renseignements : Maison de Quartier des Avanchets, tél. 022 796 24 80



Ces rencontres sont proposées par des participant-e-s aux rencontres « Café-croissants » et préparées avec un groupe d'habitant-e-s des Avanchets, avec le soutien du service de la cohésion sociale, du CAD (Centre d'animation pour retraités), des travailleurs sociaux hors murs des Avanchets (FASe) et de la Maison de Quartier des Avanchets.

Erratum

Club des Aînés du Lignon

Dans nos dernières publications, sur le site internet ainsi que dans le « Guide Activités Seniors », un numéro de téléphone erroné s'est glissé par erreur.

Voici donc les coordonnées exactes du

Club d'Aînés du Lignon Avenue du Lignon 53 1219 Le Lignon

Tél. 022 796 21 87

Les permanences ont lieu les mardis et vendredis de 14h à 16h.

Nous vous remercions d'en prendre bonne note et vous prions de nous excuser pour les désagréments causés.

PUBLICITÉ

GYPSERIE - PEINTURE-PAPIERS-PEINTS

A votre service depuis 1982

G. SARACINO

Tél. 022 341 08 43

Fax 022 341 67 72

Natél 079 203 99 62

saracinogiovanni@hotmail.com

2A, ch. du Sorbier - 1214 Vernier

Atelier:

46, rue Virginio Malnati - 1217 Meyrin

Jusqu'à 650.- de subvention à l'achat d'un VAE



Conseils et essais chez Autos & Energies Sàrl

133, route de Peney
1214 Vernier

Tél 022 341 08 74

www.a-e.ch info@a-e.ch

Energie solaire



Eau chaude sanitaire, aide au chauffage ou photovoltaïque

Devis et conseils chez Autos & Energies Sàrl

133, route de Peney
1214 Vernier

Tél 022 341 08 74

www.a-e.ch info@a-e.ch



**Serrurerie
Dépannage
Coffres forts**

**Sécurisation de porte
Construction métallique**

Tél: 078 898 14 21 / 022 341 09 18

galetti.ch@gmail.com

17, Ch. de l'Echarpine 1214 - Vernier

Suite du feuilleton: massacre programmé

En 2001, des riverains du chemin Mouille-Galand sont intervenus pour attirer l'attention de l'Office des Transports et de la Communication (OTC) sur les dangers du carrefour chemin Delay - route de Montfleury - chemin de Mouille-Galand.

Il faut rappeler qu'à cette époque, le chemin de Crotte-au-Loup était devenu un véritable slalom et que les nouveaux feux du Nant-d'Avril avaient bloqué l'accès à la route de Peney. Bref, c'était le début des bouchons, ce qui a accentué le passage raccourci et plus rapide **par le chemin de Mouille-Galand**.

Après de multiples relances restées sans nouvelles, les riverains ont contacté directement le grand chef de ce service, soit à l'époque Robert Cramer. Très rapidement, une délégation de l'OTC était sur place pour constater :

- le manque de visibilité à ce carrefour (déjà de nombreux accidents);
- le flux soutenu de circulation via le chemin de Mouille-Galand ;
- la vitesse trop élevée sur ces tronçons (comptage mis en place par ce service).

Mais, en toute bonne foi, les inspecteurs ont avoué que, sans un « **très grave accident !** », il y avait peu de chance que la situation soit modifiée.

La saga a continué par un courrier de la commune, daté du 19 juillet 2004, envisageant de mettre le chemin de Mouille-Galand en sens unique. Plusieurs riverains ont apporté des suggestions écrites à la mairie, mais leurs courriers sont restés à ce jour sans nouvelles. L'association des intérêts de Vernier (AIVV) a attiré l'attention à plusieurs reprises sur la dangerosité de ce chemin dans ses articles.

Entre temps, la situation s'est lourdement aggravée : la zone industrielle s'est agrandie. Aux heures de pointe, les bouchons descendent loin sur la route du Nant-d'Avril en direction de la zone industrielle, de même que dans l'autre sens en direction de l'autoroute.

L'autoroute est saturée tous les jours et les gens passent donc par la campagne pour rejoindre la rive gauche, soit, bien sûr, **par le chemin de Mouille-Galand**.



De plus, le fait que les feux, au croisement de la route de Montfleury - route de Peney en direction du village, soient télécommandés par les bus qui neutralisent jusqu'à trois passages et que, par la force des choses, les trois directions de cet axe sont bloquées et des colonnes d'automobiles s'accumulent sur la route de Montfleury. Ainsi le village de Vernier est quasi inaccessible par ce côté, ce qui incite, bien sûr, les véhicules à transiter **par le chemin de Mouille-Galand** pour atteindre la rue du village.

Très inquiète, en ce début d'année, notre association a décidé de faire circuler une pétition : **318 signatures en un mois !** Les gens sont tous conscients de l'aberration de ce trafic intense sur un petit chemin sinueux et quasi sans trottoir.

Le 12 octobre **2011**, nous avons été reçus par la commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de la mobilité de notre commune. Nous avons pu expliquer et démontrer, photos à l'appui, la problématique de notre chemin. Une délégation de la DGM, service qui s'occupe de la « cohérence » de nos routes, était de la partie. Nous rappelons qu'au début de nos démarches, c'était l'OTC, ensuite l'OCM et depuis le dernier législatif la DGM.

Face à la stupéfaction des commissaires ainsi qu'à leurs réactions suite à notre exposé de la situation malheureusement toujours d'actualité, nous sommes certains que nos demandes seront rapidement prises en compte et que la commune se fera un point d'honneur à agir immédiatement.

COMMUNE - ÉTAT AGISSEZ VITE !
LES USAGERS DE CE CHEMIN
COMPTENT SUR VOUS

Association de défense des propriétaires de la zone « Montfleury » p.a. Mme Sylviane Cover, Ch. de Mouille Galand 8G, 1214 Vernier



Novembre

Dès le 23 novembre – Patinoire au Lignon.

Jusqu'au 23 décembre – Marché de Noël à la MACAV.

Jusqu'au 23 décembre – « Les 8 péchés capitaux » au P'tit Music Hohl.

Mercredi 23 novembre – Rendez-vous... conte à 14h à la bibliothèque de Vernier.

Mercredi 23 novembre – L'Heure du conte à 16h à la bibliothèque de Châtelaine.

Mercredi 23 novembre – Lulu Nuit Blanche, spectacle pour les 3 à 6 ans à 17h30 à la Salle des fêtes du Lignon.

Jeudi 24 novembre – Repas pour les aînés dès 10h à la Maison de Quartier des Avanchets.

Jeudi 24 novembre – Conférence sur les espèces menacées en Suisse par ProSpecieRara à 20h à la Salle des fêtes de l'école de Vernier-Place.

Vendredi 25 novembre – Soirée disco à l'Alibi, Maison de Quartier de Vernier-Village.

Samedi 26 novembre – Atelier « Accueil adultes-enfants » de 9h30 à 12h30 à l'EVE Bourquin.

Samedi 26 novembre – 15^e anniversaire de l'association Aldjazair à 21h30 dans leur local.

Dimanche 27 novembre – Marché de Noël de la Paroisse St-Pie X de 10h à 16h.

Lundi 28 novembre – Assemblée de quartier des habitant-e-s de Châtelaine-Balexert à 19h à l'école de Châtelaine.

Mardi 29 novembre – Troc Jouets Lignon de 14h à 20h à la Salle des Fêtes du Lignon.

Mardi 29 novembre – Réalisation des décorations des fenêtres prédécoupées dès 18h30 au Jardin Robinson de Balexert.

Mercredi 30 novembre – « Cafés-Croissants » à 9h au Centre de quartier de Balexert.

Mercredi 30 novembre – Café climatique et énergétique à 18h à l'Auberge de la Mairie à Vernier-Village.

Mercredi 30 novembre – Sortie patinoire avec l'Alibi, Maison de Quartier de Vernier-Village.

Décembre

Jeudi 1^{er} décembre – Repas pour les aînés dès 10h à la Maison de Quartier l'Alibi.

Jeudi 1^{er} décembre – Concert « Gospel Feel » à 20h30 à l'Eglise St-Pie X.

Samedi 3 décembre – Rendez-vous du Maire à la Mairie de 9h à 12h.

Dimanche 4 décembre – Concert du Lignon à 18h au Temple du Lignon.

Mardi 6 décembre – Soirée jeux au Jardin Robinson de Balexert.

Mercredi 7 décembre – Rendez-vous... conte à 14h à la bibliothèque de Vernier.

Mercredi 7 décembre – L'Heure du conte à 16h à la bibliothèque de Châtelaine.

Du jeudi 8 au mercredi 21 décembre – Exposition de la Collection du Vieux-Vernier à la Maison Chauvet-Lullin.

Jeudi 8 décembre – Repas pour les aînés dès 10h à la Maison de Quartier des Avanchets.

Mardi 13 décembre – Conseil municipal à la Mairie à 20h30.

Jeudi 15 décembre – Repas pour les aînés dès 10h à la Maison de Quartier l'Alibi.

Les 16, 17 et 18 décembre – Marché de Noël à la Maison Chauvet-Lullin.

Dimanche 18 décembre – Concert de Noël de l'Avenir Accordéoniste de Châtelaine à 17h au Temple de Vernier.

Lundi 19 décembre – Présentation publique du plan directeur du quartier Concorde à 18h à la salle polyvalente de l'école des Ouches.

Mardi 20 décembre – Spectacle gratuit des Amulettes à 18h au Centre de quartier des Avanchets.

Mercredi 21 décembre – L'Heure du conte à 16h à la bibliothèque de Châtelaine.

Ces dates et heures sont susceptibles de changements. Cette liste n'est pas exhaustive. Merci de consulter www.vernier.ch/evenements pour les dernières mises à jour. Vous pouvez également vous inscrire pour recevoir les événements par email une fois par semaine.

Gospel

Feel

En Concert

1^{ER} DÉCEMBRE - 20H30

ÉGLISE ST-PIE X

CARREFOUR DU BOUCHET ■ GENÈVE BUS 29-10-22, TRAM 14-16 ■ PARKING CC BALEXERT

TARIFS : CHF 27.-

AVS, AI, ÉTUDIANTS, CHÔMEURS : CHF 20.-

20ANS/20FRANCS : CHF 10.-